

منه بول ويكورد ان هيدغر اسس نوعاً من "الفيينومينولوجيا التأويلية"، وذلك  
فلسفة فلسفية والمخفية التي تسم بها النبات الأساسية للوجود. الا انه يلاحظ ان  
مبدأ هيدغر الاطيرة أبرزت البعد الانطولوجي للغة بشكل مبالغ فيه، واصبح عمله  
فلسفي يسم بسبع من «حمل اللغة نحوه اللغة»، وبالتالي شديد «فلسفة لغوية تقوم  
على معجزة البرك، التحلي، الانتفاء الحر، ولا تنتمي لا إلى الالسية ولا إلى التحليل  
القوي ولا إلى الفيينومينولوجي ولا حتى إلى التحليل الوجودي المبين في الوجود  
والرمي»<sup>(١١)</sup>.

ورابع فلاسفة التأويلية هو هانز جورج غدامر (١٩٠٠ - ٢٠٠٢) مؤسس "التأويلية  
فلسفية" الذي بين في كتابه العمدة الحقيقة والمنهج (١٩٦٠) أن الكائن أو الوجود  
الوحيد الذي يمكن فهمه هو الوجود اللغوي. وبين في أكثر من دراسة مفهومه لما يسميه  
بالفلسفة التأويلية<sup>(١٢)</sup>. مؤكداً على ان التأويل موضوع قديم، ولكنه اصبح منذ السبعينات  
من القرن العشرين، فلسفة عالمية، وتكثف حضوره الفلسفي بشكل واضح في معظم  
القطاعات الفكرية والعلمية.

وهي بحث عن الأصول التاريخية للتأويلية، يرى غدامر ان التأويلية هي «فن الشرح  
والتأويل»<sup>(١٣)</sup>. وان الكلمة الألمانية المستعملة إلى غاية القرن الثامن عشر، هي كلمة  
قديمة أو الفن الذي يجمع بين النحو والخطابة والجدل. كما أنها تفيد معنى قديماً  
وتحيل إلى ممارسة قديمة في الفلسفة الارسطية تسمى بالفلسفة العملية أو التطبيقية.

ولفهم التأويلية، وجب مساءلة جملة من المفاهيم الفلسفية المتداولة في القرن  
الثامن عشر، ومنها أن مفهوم الفلسفة يعني العلم الذي لا يقتصر على العلم النظري أو  
الطبيعي، وإنما يشمل كل معرفة بالحقيقة. وعليه، فان الفلسفة التأويلية ليست فلسفة  
نظرية فقط وإنما هي فلسفة عملية أيضاً. يدل على هذا الجانب العملي من الفلسفة  
التأويلية الكلاسيكية، مختلف الكتب التي خستها لتأويل النصوص، لأغراض عملية، ثم  
الأ وهي تقرب تلك النصوص إلى قرائها. وانه من خلال تلك النصوص العملية، تم  
التوقف عند مسائل نظرية معقدة تحتاج إلى فهم نظري اعم، وهذه المسائل هي التي  
شكلت حقل التأويلية المعاصرة<sup>(١٤)</sup>.

(١١) ريكورد، «فلسفة اللغة»، مرجع سابق، ص ٢٩.

(١٢) غدامر، «فلسفة التأويلية»، ترجمة جان غروندين، P. U. Paris, 1996.

(١٣) غدامر، «فلسفة التأويلية»، ترجمة جان غدامر، P. U. Paris, 1996.

وفي هذا السياق، يحيل غدامر، على سبيل المثال، إلى كتاب فيلسوف  
مصري، غدامر الذي سبقت الإشارة إليه، وكذلك إلى نصوص القانون والنشر وقد  
مماثلة مسألة العودة إلى اللغة اللاتينية واليونانية، حيث طرحت هذه العودة  
مماثلة ونظرية. ولعبت مسألة ما يُعرف في تاريخ الثقافة الغربية، باسم "تراجع اللغة"  
محدثين" في الأدب، دوراً هاماً في تأسيس التأويلية الفلسفية، لأنها طرحت  
مسائل التأويل المتعلقة بفكر الحركة الإنسانية لعصر النهضة الأوروبية.

وتعمقت مسائل التأويلية الفلسفية بظهور الحركة الرومانسية والتطورات التي  
أتتها لاحقاً، وخاصة ما أحدثه نيته من نقد لم ندرك بعد كما قال جميع جوانب  
النقد الذي يظهر عند هيدغر وخاصة في كتابه ما الميتافيزيقا، حيث بين أن إنكار  
ميتافيزيقا الغربية المختلفة قد تركت الوجود جانباً، وهو ما أشارت إليه  
مهوره: "نسيان الوجود" (٢).

غدامر أن نص ما الميتافيزيقا أعطى مفهوماً جديداً للتأويل يقوم على الكبر،  
مفهم الذات. وبين أن كل تأويل عبارة عن مسار، لانه ينظر إلى كل منظور  
ة بوصفه جواباً لسؤال، وأن المسار الوحيد لفهم المنظوق لا يكون إلا بالعودة إلى  
ال الذي من خلاله عُرف المنظوق بوصفه جواباً (٣).

ان هذه الخلفية التاريخية والفلسفية هي التي سمحت لغدامر بتأسيس ما أطلق عليه  
: التأويلية الفلسفية. فما هي هذه التأويلية الفلسفية وما مفهومها للغة؟ لا شك في  
يس بمقدورنا الاجابة على هذا السؤال لاسباب عديدة، اهمها: أن الاجابة تتطلب  
دة إلى تراث هذا الفيلسوف المتنوع والمعقد. كما انه لا يشكل هدفاً في حد  
ل، لأن غايتنا هو تعيين مفهوم اللغة ومكانتها في الفلسفة التأويلية عموماً، والشك  
الموجهة إليه. لذا فإننا سنكتفي بالإشارة إلى اهم الملامح المشكلة لهذه الفلسفة

مفهومها للغة.  
يرى غدامر انه منذ ظهور الظواهرية، لم يعد المفهوم، وبالتالي الكلمة، وحدة  
وإنما هو موضوع الفلسفة (٤). وأن العلاقة الجديدة بين اللغة والتفكير، تعرض عن